



MADE IN GERMANY

SEBO AIRBELT D

MANUEL DE L'USAGER

Pour l'usage à la maison seulement.



TABLE DES MATIÈRES

Détails Techniques	2
Comment Contacter SEBO	2
Instructions Importantes de Sécurité	3
Caractéristiques du Produit AIRBELT D	4
Caractéristiques du AIRBELT D1 Turbo	4
Caractéristiques du AIRBELT D4 Premium	5
Caractéristiques du produit ET-1 Tête Motorisée.....	5
Attachements, Accessoires, Sacs et Filtres En Option	6
Fonctionnalités Standard de Tous les Aspirateurs SEBO	7
Identification des Pièces Détachées	8
Assemblage	8
Mode d'Emploi	9
Avant d'Utiliser Votre AIRBELT D	9
Contrôle de l'Aspiration	10
Commutateur de Tournante de Brosse (D4 Premium).....	10
Réglage du Tube Télescopique	10
Utilisation du Tube Télescopique, du Tuyau et des Fixations	10
Indicateur de "Sac Plein ou Bourrage" et Arrêt Automatique	10
Rentrer le Cordon	11
Ranger l'Aspirateur	11
Utilisation et Entretien des Brosses et Têtes	11
Brosse à Parquet	11
Brosse à Parquet Premium	11
Tête Turbo TT-C	11
Buse Kombi.....	11
Buse Kombi Premium	11
Entretien de l'Aspirateur	12
Changer le Sac-filtre.....	12
Changer le Textile d'AIRBELT.....	12
Changer le Filtre de Pré-moteur.....	13
Changer le Filtre Micro d'Échappement	13
Éliminer le Bourrage	14
Bourrage dans la Tête ou la Brosse	14
Bourrage dans le Tube Télescopique	14
Bourrage dans le Tuyau	14
Bourrage dans l'Entrée du Sac-filtre	14
Guide de Dépannage	15
AIRBELT D1 Turbo: Schéma et Liste des Pièces	16
AIRBELT D4 Premium: Schéma et Liste des Pièces	17

DÉTAILS TECHNIQUES

Moteur de l'aspirateur	1250 watts (12 amps)	Poids de l'unité	7,2 kg
Niveau d'eau (du moteur)	95 pouces	Protection du moteur	Coupe-circuit thermique
Débit d'air (du moteur)	120 CFM	Longueur du cordon	12,2 m
Contenance du sac filtrant	5,7 litres	Portée	15,8 m
Niveau sonore	63 dBA		

Les détails techniques sont sujets à modification.

POUR CONTACTER SEBO

Pour contacter SEBO aux USA:

SEBO America, LLC
 Téléphone (800) 334-6614
 Fax: (303) 792-9196
 Sur le réseau Internet: www.sebo.us

Pour contacter SEBO au Canada:

SEBO Canada
 Téléphone: (877) 258-5005
 Fax: (800) 270-4807
 Sur le réseau Internet: www.sebocanada.ca

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE



LIRE L'INTEGRALITE DE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

Il faut toujours suivre ces premières précautions au moment d'utiliser un appareil électrique

Afin de réduire le risque d'électrocution, cet aspirateur est muni d'une prise de courant, mâle polarisée: l'une de ses fiches est plus épaisse que l'autre. Cette prise entrera d'une seule façon dans la prise femelle, polarisée: si la prise mâle ne pénètre pas complètement, retournez-la. Si elle persiste à ne pas pénétrer, appelez un bon électricien pour qu'il installe la prise au mur qui convient. N'allez surtout pas changer la prise mâle. Branchez seulement sur le type de prise femelle spécifié sur la plaquette où se trouve le numéro de série, sous l'appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

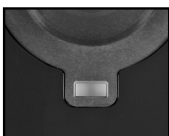
FAITES ATTENTION: vous éviterez le risque d'incendie, d'électrocution ou de lésion:

1. Utilisez-le seulement comme indiqué dans ce manuel. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
2. Ne l'utilisez pas dehors ni sur des surfaces humides.
3. Ne l'utilisez pas étant de jeunes enfants ou vos animaux de compagnie à proximité. Ne permettez pas que l'aspirateur serve de jouet. Permettez que des enfants s'en servent s'ils sont toujours surveillés par un adulte.
4. N'introduisez aucun objet dans les ouvertures de l'aspirateur. N'utilisez pas l'aspirateur si jamais ses ouvertures étaient bloquées. Veillez à ce qu'il n'y ait pas de moutons de poussière, de cheveux ou de poils qui puissent réduire la succion de l'air.
5. Il y a des fils électriques dans le tuyau: ne l'utilisez pas s'il a été endommagé, coupé ou percé
6. N'utilisez jamais l'aspirateur si son cordon électrique ou sa prise de courant sont endommagés.
7. Si vous avez les mains mouillées, ne touchez pas ou ne prenez pas la prise de courant; ne passez pas l'aspirateur non plus.
8. Etant branché, n'abandonnez pas l'aspirateur. Débranchez-le étant hors d'usage ou si vous allez le nettoyer.
9. Ne le débranchez jamais en tirant sur son cordon électrique, n'utilisez jamais le cordon en guise de poignée, ne prenez jamais le cordon dans une porte voulant la fermer, ne forcez jamais le cordon contre des rebords (meubles) ou des coins (chambranles) susceptibles de l'endommager. Ne faites pas circuler l'aspirateur sur son cordon. Maintenez le cordon éloigné de surfaces chaudes.
10. Lorsque vous utilisez l'aspirateur, le cordon doit être déroulé depuis le rouleau jusqu'aux deux tiers de sa longueur ou approximativement 7,62 mètres.
11. Utilisez des prises de courant bien emmurées (non mobiles où, en quelque sorte, vous branchez "dans le vide", ce qui pourrait endommager les prises avoisinantes).
12. Eteignez tous les contrôles de l'aspirateur avant de le débrancher.
13. Ne débranchez pas en tirant sur le cordon. Prenez la prise pour débrancher, pas le cordon.
14. Ne passez pas l'aspirateur sur tout élément qui soit en train de brûler ou soit fumant, tels qu'allumettes ou mégots encore allumés, ou cendres chaudes. N'utilisez pas l'aspirateur pour, précisément, aspirer des liquides inflammables ou combustibles (de l'essence, par exemple). L'aspirateur peut provoquer un incendie s'il est utilisé près d'endroits ou lieux où il pourrait y avoir des vapeurs, ou des matériels inflammables. N'utilisez pas l'aspirateur près de fluides, poussières, ou vapeurs inflammables.
15. N'utilisez pas le vide sans filterbag et/ou filtres en place.
16. N'utilisez pas à nouveau les bourses à poussière des filtres, ne lavez pas les filtres.
17. Si vous avez à franchir des marches ou des seuils, ne traînez pas l'aspirateur, soulevez-le.
18. Faites bien attention quand vous utilisez l'aspirateur sur les marches d'un escalier.
19. N'allez pas avoir l'idée de prendre l'aspirateur comme tabouret.
20. Maintenez vos cheveux, vos vêtements, vos doigts et toutes autres parties de votre corps loin des ouvertures de l'aspirateur ou de ses pièces mobiles. N'allez pas placer vos doigts, ou toute autre partie du corps sous l'aspirateur, sauf s'il est débranché.
21. Evitez de ramasser des objets coupants.
22. Débranchez toujours avant de brancher ou débrancher le tube télescopique, le tuyau ou la tête de motorisé.
23. L'entretien et les réparations doivent être confiés à un réparateur autorisé.
24. Exigez uniquement les pièces de rechange marque SEBO.
25. Si l'aspirateur ne fonctionne pas comme il faut, si on l'a fait tomber, s'il a été endommagé, laissé dehors ou tombé à l'eau, entrez en contact avec un centre de service de SEBO.
26. N'ôtez aucune vis de l'aspirateur.
27. L'aspirateur est muni d'un protecteur thermique manuel de remise à zéro. Ce protecteur se remet à zéro lorsque l'on éteint l'aspirateur. Ce protecteur a besoin d'un instant pour se rafraîchir après avoir éteint. Avant de le rallumer, contrôlez que nul corps étranger ne bloque l'entrée d'air ou qu'il n'y ait pas de défauts mécaniques visibles.
28. Gardez l'aspirateur dans un endroit sec à température ambiante. Souvenez-vous de rembobiner le cordon lorsque vous n'utilisez pas l'aspirateur. Lorsque vous le rembobinez, soutenez la prise de courant—autrement dit, empêchez qu'elle ne "fouette" par terre ou contre les meubles.
29. Si à l'aide d'une tête de puissance avec ce vide, utilisez seulement une tête de motorisé de SEBO. Référez-vous au manuel principal de puissance pour de plus amples informations.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT SEBO AIRBELT D

Le SEBO AIRBELT D est équipé de plusieurs options qui vous rendront la vie plus facile ! Son flux d'air "d'aspiration optimisé", allié à sa technologie unique de tuyau conique, offre un fonctionnement ultra silencieux et une puissance d'aspiration étonnante. Et la poignée ergonomique offre un confort d'utilisation inégalé et une maniabilité d'utilisation fluide. Chaque détail exprime la plus haute qualité, un design moderne, une fiabilité et des fonctionnalités standard que les clients SEBO du monde entier sont en droit d'attendre, comme :

- Le bourrelet protecteur AIRBELT breveté par SEBO.
- Un tube télescopique réglable.
- Une durée de vie du moteur plus longue, qui est encore prolongée par son interrupteur de démarrage progressif.
- Class S, filtration de niveau hospitalier, ce qui est excellent pour les utilisateurs souffrant d'allergies ou d'asthme.



Indicateur de "sac plein ou bourrage" et arrêt automatique – L'indicateur de "SAC PLEIN OU BOURRAGE" (situé près d'une fenêtre dans le couvercle supérieur) devient orange lorsqu'il détecte un sac plein, une bourrage à la circulation d'air, ou un micro-

filtre excessivement sale. Si l'utilisateur ignore cet avertissement, le moteur d'aspiration s'arrêtera pour se protéger contre les dommages. Si une bourrage est détectée, une soupape de trop-plein s'ouvrira pour laisser plus d'air dans le compartiment de moteur. Après approximativement 8 minutes, le moteur s'arrêtera. L'utilisateur doit couper le contact, débrancher la machine et insérer immédiatement un nouveau sac ou supprimer le bourrage (pour éliminer un bourrage, reportez-vous à la section Eliminer un Bourrage à la page 13). Si la circulation de l'air reste entravée, l'indicateur sera encore de couleur orange et l'ordre ci-dessus sera répété.

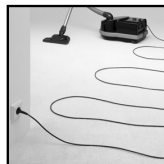
Connexions à dégageage rapide – Le AIRBELT D permettent la connexion rapide et pratique des tubes télescopiques, des têtes de brosse électrique, des accessoires de nettoyage des têtes et des outils à bord.



Trois outils embarqués et brosse parquet grand format – L'aspirateur est livré en standard avec un embout plat, une brosse à dépoussiérer et un embout pour tissu d'ameublement qui sont commodément stockées sur l'aspirateur.

Poignée ergonomique confortable – Les poignées de l'AIRBELT sont ergonomiques de manière à réduire la fatigue du poignet et de bras. Pour plus de confort, un pivot supplémentaire est intégré dans connexion de la poignée et du tuyau.

Grand rayon de fonctionnement – Un cordon de 12,2 mètres avec un rayon de nettoyage de 15,8 mètres fait gagner du temps car il minimise le nombre de prises électriques nécessaires en cours d'utilisation.



Enrouleur de cordon à bouton-poussoir – Le long cordon d'alimentation se rembobine en appuyant simplement sur un bouton.



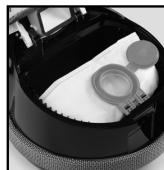
Tuyau rotatif à 320-degrés – Une connexion entre le tuyau et le traîneau brillamment conçu permet une rotation de 320 degrés du tuyau d'aspiration, assurant un mouvement facile de l'utilisateur et la maniabilité de la machine.



L'Absorbeur de choc permet de protéger les meubles et les murs – Le système breveté pare-chocs "AIRBELT" qui entoure le traîneau du D4 agit comme une barrière protectrice. Le pare-chocs en mousse souple avec son revêtement textile durable protège les meubles, les murs et l'aspirateur lui-même contre les dommages en cours d'utilisation.



Aspirateurs personnalisés – Les aspirateurs traîneaux AIRBELT peuvent être personnalisés avec un textile d'AIRBELT de rechange disponible en plusieurs modèles et couleurs.



Roues revêtues de caoutchouc et roulettes de haute qualité – La qualité des roues et roulettes sur les traîneaux SEBO permettent d'éviter d'endommager les sols et tournent à 360° pour un maniement facile.

Un immense sac-filtre de 1,5 gallons – La grande capacité du sac-filtre est pratique et économique, car les changements de sac sont moins fréquents.

AIRBELT D1 TURBO

AIRBELT D1: L'AIRBELT D1 Turbo est un aspirateur à aspiration droite. Ainsi, il diffère de l'AIRBELT D4 Premium comme suit :

Tête turbo et brosse à parquet, mais pas de tête motorisée – L'AIRBELT D1 a un tube télescopique et un tuyau d'aspiration sans cordon d'alimentation intégré, il ne peut donc pas accueillir de tête d'alimentation électrique. Au lieu de cela, il est livré avec une tête turbo pneumatique pour les tapis et une brosse à parquet pour les sols durs.

Bouton de contrôle d'aspiration sur le corps du bidon – Parce que l'AIRBELT D1 a un tuyau et un tube télescopique sans cordon d'alimentation, son bouton de commande d'aspiration est situé sur le corps de la cartouche, pas sur la poignée, et un voyant LED s'allume lorsqu'il est sous tension, mais il n'inclut pas l'aspiration optique indicateur de puissance disponible sur l'AIRBELT D4.



Le AIRBELT D1 Turbo AM est livré en standard la Tête Turbo TT-C et la Brosse à Parquet. Le AIRBELT D1 Turbo FC est livré en standard la Tête Turbo TT-C et la Brosse à Parquet Premium.

Le puissant moteur de l'aspirateur permet un excellent nettoyage – Le moteur d'aspiration du traîneau D1 est de 1250 watts.



AIRBELT D4 PREMIUM

Étudiés pour toutes les sols.

L'AIRBELT D4 Premium comporte un tube électrique télescopique et tuyau pour recevoir n'importe laquelle le ET-1. Mais toutes les brosses assistées sont conçues pour offrir un brossage minutieux afin d'assurer le nettoyage optimal de moquettes. Avec une brosse assistée pour nettoyer les moquettes et un embout pour parquet pour nettoyer les sols durs, l'AIRBELT D4 Premium offre toute la flexibilité nécessaire à l'entretien d'une grande diversité de surfaces. L'embout pour parquet est livré en standard.



L'AIRBELT D4 Premium inclus la **Brosse à Parquet (modèles AM)** ou la **Brosse à Parquet Premium (modèles FC)** pour nettoyer délicatement les planchers durs. Les deux sont légers avec des poils doux, de sorte qu'ils glissent doucement sur les planchers.



Tubes et tuyaux télescopiques de haute qualité – Sur le AIRBELT D4, le cordon d'alimentation est intégré à l'intérieur du tube télescopique et du tuyau d'aspiration. Ceci élimine les fils externes disgracieux et permet un réglage en hauteur pratique et dégagée de la poignée.



Commande de réglage de l'aspiration sur la poignée – La puissance d'aspiration de l'AIRBELT D4 peut être ajustée à l'aide de ses boutons doux au toucher sur la poignée du tuyau, de sorte que les tissus d'ameublement peuvent être nettoyés avec une aspiration plus forte, mais les rideaux peuvent également être aspirés en douceur.



Commutateur de rouleau de brosse sur la poignée – Pour passer de l'action de brossage à l'aspiration droite pour les sols délicats, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation du rouleau de brosse sur la poignée. Cela éteindra

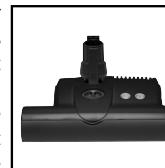
le rouleau de brosse sur la tête d'alimentation. Tous les voyants lumineux de la tête d'alimentation s'éteindront jusqu'à ce que le bouton du rouleau à brosse soit à nouveau allumé.

Indicateur LED de puissance d'aspiration – Cette technologie n'est disponible que sur le modèle D4 et permet à l'utilisateur de surveiller optiquement la puissance d'aspiration de l'aspirateur. Lorsque vous utilisez des réglages de puissance inférieurs, la lumière LED tourne lentement. Lorsque vous utilisez des paramètres de puissance plus élevés, la lumière tourne plus rapidement. Lorsque l'alimentation est en mode veille, le voyant clignote lentement d'avant en arrière, de gauche à droite.

Le puissant moteur de l'aspirateur permet un excellent nettoyage – Le moteur d'aspiration du traîneau est de 1250 watts, et le moteur de la tête motorisée ET-1 est de 175 watts, pour un total de 1.425 watts.

Tête Motorisée ET-1 pour le AIRBELT D4 Premium

Nettoyer votre moquette en profondeur grâce à la tête motorisée ET-1 de SEBO. Les têtes motorisée SEBO sont pratiquement sans entretien, et leur fonction de protection de surcharge électronique prolonge la vie de la courroie en éteignant automatiquement l'alimentation, si un rouleau à brosse se bloque. Ces têtes motorisée offrent une flexibilité de nettoyage parce que l'action de leur brosse nettoie énergiquement les tapis, et la brosse peut être désactivée sur la poignée pour nettoyer les sols durs et les tapis délicats. La capacité de pilotage des manches pivotants aide à nettoyer facilement autour des obstacles, et leurs têtes en forme de L offrent une maniabilité autour des meubles et sous les armoires. Ils ont également des témoins lumineux pour la hauteur de la brosse et son usure.



Dimensions du nettoyage – La tête motorisée de l'ET-1 fait 30,5 cm de large, avec une largeur de nettoyage de 26,6 cm.

Nettoyage des tapis et sols durs – Avec une brosse motorisée pour nettoyer les tapis et un brosse à parquet pour nettoyer les planchers durs, l'AIRBELT D4 offre toute la flexibilité nécessaire pour nettoyer une variété de surfaces de plancher.

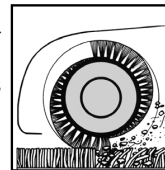
Capacité de nettoyage sans brosse – Le tête motorisée ET-1 peuvent fournir un nettoyage doux, sans brosse de tapis délicats ou de sols durs parce que le rouleau de la brosse peut être désactivée, mais l'aspiration est maintenue.

Lumière d'obstruction de la brosse et arrêt automatique – Si un objet se coince dans la brosse, un voyant lumineux clignote rapidement, la brosse va immédiatement arrêter de tourner et l'aspirateur s'éteint. L'utilisateur doit mettre l'appareil hors tension, débrancher la machine, et retirer immédiatement le bouchon. Si l'utilisateur redémarre la machine sans enlever l'objet qui obstrue, la tête motorisée va de nouveau se couper et le voyant orange s'allumera. Cela empêche la courroie de casser et protège le moteur contre les dommages.



Témoin lumineux de hauteur de réglage incorrecte ou de détérioration de la brosse – Pour assurer un nettoyage optimal en tout temps, un voyant lumineux s'allume pour indiquer quand la hauteur de la brosse est trop élevée pour un nettoyage efficace, ou lorsque le rouleau de la brosse doit être remplacé en raison d'une usure excessive.

Quatre niveaux de réglage de hauteur manuel de la brosse – La hauteur de la brosse peut être ajustée vers le haut ou vers le bas pour un nettoyage optimal.



ATTACHEMENTS, ACCESSOIRES, SACS ET FILTRES EN OPTION

En plus des outils de bord de série, une variété d'accessoires est disponible en option. Le tuyau d'extension de 2,794 m (qui prolonge le tuyau d'aspiration) et le tige d'extension de 55,9 cm sont très populaires parce qu'ils créent des outils utiles pour nettoyer les escaliers et les zones hors d'accès. Une autre fixation populaire est la brosse à main turbo pour enlever les poils d'animaux sur les canapés et les escaliers. Voir la page 11 pour plus d'informations sur les Brosses à Parquet, Parquet Premium, et la Buse Kombi et la Tête Turbo TT-C.

Les sacs-filtre SEBO AeraPure™ peuvent être acheté par boîtes de huit et les filtres sont vendus sous le nom de positionnement. Les sacs, filtres et accessoires SEBO sont vendus à des prix raisonnables et sont largement disponibles.

Pour créer un parfum frais pendant le nettoyage, SEBO FRESH est disponible. Pour l'utiliser, déposer un bâtonnet parfumé dans le sac-filtre.

ATTACHEMENTS

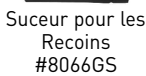
Standard avec tous les modèles D



Brosse à Dépoussiérer,
brins de crin
#8146ER



Embout pour Tissus
d'Ameublement
#8142GS



Suceur pour les
Recoins
#8066GS

Inclus avec D4 Premium AM



Tête Motorisée
ET-1
Noir, Blanc



Brosse à
Parquet
#6391DA

Inclus avec D4 Premium FC



Tête Motorisée
ET-1
Noir, Blanc, Rouge



Brosse à
Parquet Premium
#7200GS

Inclus avec D1 Turbo AM



Tête Turbo TT-C
#8365GS



Brosse à
Parquet
#6391DA

Inclus avec D1 Turbo FC

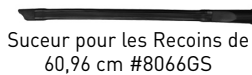


Tête Turbo TT-C
#8365GS

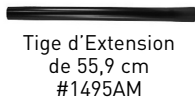


Brosse à
Parquet Premium
#7200GS

Accessoires en Option



Suceur pour les Recoins de
60,96 cm #8066GS



Tige d'Extension
de 55,9 cm
#1495AM



Tuyau d'Extension
de 2,794 m
#1084GS



Brosse Turbo
à Main
#6179ER



Embout Plat
pour Tissus
d'Ameublement
#1090HG



Brosse pour
Mur et Sol
#1325GS



Brosse à Parquet
Tournez et Nettoyez
#1327WS



Brosse à
Dépoussiérer,
brin en nylon
#1329GS



Brosse à
Dépoussiérer Grande
Ouverture, brin en
nylon #1094GS



Brosse à
Parquet Premium
#7200GS



Tête Turbo TT-C
#8365GS



Buse Kombi
Premium
#7260GS



Buse Kombi
#6735GS



Buse Kombi
#8351GS



Brosse
Radiateur
#1496GS

SACS-FILTRE, FILTRES, ACCESSOIRES et PIÈCES SUSCEPTIBLES d'USURE



8 Sacs-filtre
AeraPure™
#8120AM



Ensemble de Filtres -
Filtre de Pré-moteur et
Filtre Micro
d'Échappement
de Classe S
#8191AM



Textile d'AIRBELT
Gris Noir
#6047AM01



Textile d'AIRBELT
Argent Titane
#6047AM02



Textile d'AIRBELT
Pistes, Noir/Argent
#6047AM10



Brosse Tournante
31cm
#5010AM



Brosse Tournante
31cm
(Brin Mou)
#5010GE

SEBO FRAIS
1 module de 5
#0496AM



NOTE: La brosse Premium a un band de brosse qui est démontable pour le nettoyage et le remplacement.

Pour changer la bande de brosse, retirer le chapeau jaune avec un tournevis et retirer la bande de brosse. Après insertion de la nouvelle bande de brosse, le chapeau doit cliquer sur dans l'endroit de nouveau.

FONCTIONNALITÉS STANDARD DE TOUS LES ASPIRATEURS SEBO

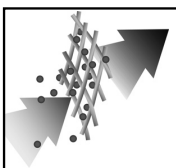
SYSTÈME DE FILTRATION SEBO :

Avec des Sacs ou sans Sacs... Les Sacs sont Meilleurs! – Les sacs AeraPure™ de remplissage supérieur, trois couches font partie intégrante du système de filtration SEBO car ils contiennent pratiquement toute la saleté capturée par le vide, ce qui améliore l'efficacité et la durée de vie des microfiltres. Ils assurent également une aspiration continue et continue, car la saleté entre par le haut, les dépôts au bas, s'accumule vers le haut et l'air sort par les côtés, ce qui permet un flux d'air sans entrave à leur capacité. Et ils peuvent être fermement scellés avec un capuchon d'hygiène lorsqu'il est plein, de sorte qu'aucune poussière ne peut s'échapper dans l'air pendant l'enlèvement et l'élimination du sac.

En revanche, sans sacs pour contenir presque toute la saleté capturée, les microfiltres sur les aspirateurs sans sac se bloquent rapidement de l'accumulation excessive de saleté et doivent être remplacés souvent, ou une perte d'aspiration et une efficacité de nettoyage se produiront. En outre, la poussière et d'autres allergènes deviennent aéroportés lors de la vidange de conteneurs de saleté sans sac. Enfin, les microfiltres à vide sans sac sont chers, coûtant habituellement plus d'un approvisionnement pluriannuel de sacs-filtre SEBO.

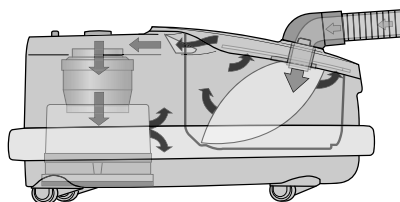
Microfiltres de Type S, de Pré-moteur et/ou d'échappement

– Microfiltres de type S, de pré-moteur et d'échappement (S = "Schwebstoff" = particules en suspension dans l'air) sont fabriqués à partir de matériaux microfibrés chargés électrostatiquement, qui attirent et capturent des particules de poussière. À partir du flux d'air du vide avant et après qu'il passe sur le moteur pour le refroidir. Le refroidissement du moteur avec un air super-propre augmente la durée de vie du moteur et réduit la possibilité de maintenance, même après plusieurs années d'utilisation. En outre, l'air d'échappement est nettoyé au plus haut niveau avant d'être émis par la machine. Le standard de classe S exige que les filtres absorbent plus de 99,9% de particules jusqu'à 0,3 microns de diamètre. À titre de comparaison, 100 microns est le diamètre des cheveux humains. Leurs avantages sont une texture relativement ouverte qui permet un flux d'air plus fluide pour de meilleures performances d'aspiration, une espérance de vie plus longue et coûtent moins cher que les filtres HEPA.



Microfiltres de HEPA, de Pré-moteur et/ou d'échappement (Facultatif)

– Microfiltres de pré-moteur et d'échappement de HEPA ("High Efficiency Particulate Air" – air à particules à haute efficacité) éliminent au moins 99,97 % de toutes les particules en suspension dans l'air jusqu'à 0,3 micron de diamètre. Étant donné que ces filtres utilisent de petites structures en forme de grille pour capturer les particules de poussière, l'accumulation de saleté obstrue la voie du flux d'air plus tôt que ce qui est attendu des microfiltres de Classe S. Cependant, les microfiltres HEPA de SEBO sont vendus avec des sacs-filtre AeraPure™ à trois couches, qui fournissent une filtration très efficace avant que le flux d'air ne passe par le micro-filtre HEPA, augmentant considérablement l'espérance de vie et réduisant le potentiel de diminution du flux d'air.



L'air s'échappe très silencieusement tout autour!

Conçu et Fabriqué en Allemagne – Une qualité, une fiabilité et une performance légendaires font que SEBO vide le premier choix de professionnels du nettoyage à travers le monde.

Les Meilleurs Aspirateurs pour Animaux de Compagnie au Monde – En raison de la technologie supérieure de la tête d'alimentation et des rouleaux à brosse, les aspirateurs SEBO sont les meilleurs pour l'épilation des animaux de compagnie!

Aspirateurs Hermétiquement Fermés Assurer une Filtration Efficace

– L'air sale, qui s'écoule dans un vide, ne peut être complètement filtré que s'il ne s'échappe pas dans la pièce par des coutures ou des joints dans la machine. C'est pourquoi tous les aspirateurs SEBO ont des joints serrés partout. De nombreuses entreprises de dépestage avec des réclamations à haute filtration sont en fait citées les spécifications du fabricant du matériau filtrant, mesurées en laboratoire, et non l'efficacité de filtration du vide lui-même en cours de fonctionnement. On ne considère pas si l'air sale peut ou non s'échapper par des fuites dans le corps de la machine. L'efficacité de filtration des aspirateurs SEBO est testée pendant leur fonctionnement.

Composants fiables et de Qualité Commerciale – Tous les aspirateurs SEBO sont construits avec des matériaux en plastique ABS, en aluminium renforcé et renforcé, en aluminium et en métal, des essieux et des roulements en acier et des moteurs haut de gamme. Par conséquent, les utilisateurs SEBO possèdent des aspirateurs fiables et durables. Les aspirateurs concurrents sont fabriqués avec des matériaux plastiques minces, fragiles et peu coûteux, dont aucun ne sont renforcés et ont généralement une durée de vie utile d'un ou deux ans.

Roues en Caoutchouc et Pare-chocs doux Protègent les Maisons

– Les roues à alvéolisme, en caoutchouc protègent les sols durs et offrent une maniabilité exceptionnelle. Dans en outre, les pare-chocs qui entourent les têtes de puissance et les pare-chocs AIRBELT doux qui entourent les boîtes de SEBO protègent les meubles, les murs et les boîtiers sous vide contre les égratignures et les rayures pendant l'utilisation.

Technologie Avancée, Brosse Tournante

– Les rouleaux à brosse SEBO sont conçus de manière unique pour entonnoir les cheveux et les débris dans le canal d'écoulement de la tête d'alimentation, ce qui améliore les performances de nettoyage sous vide sur toutes les surfaces de revêtement de sol.

La Modification des Sacs est Facile et Propre – Les sacs-filtre SEBO AeraPure™ peuvent être changés en quelques secondes et un capuchon d'hygiène empêche l'étanchéité de la poussière à l'intérieur pendant l'enlèvement et l'élimination.

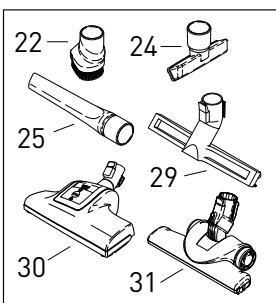
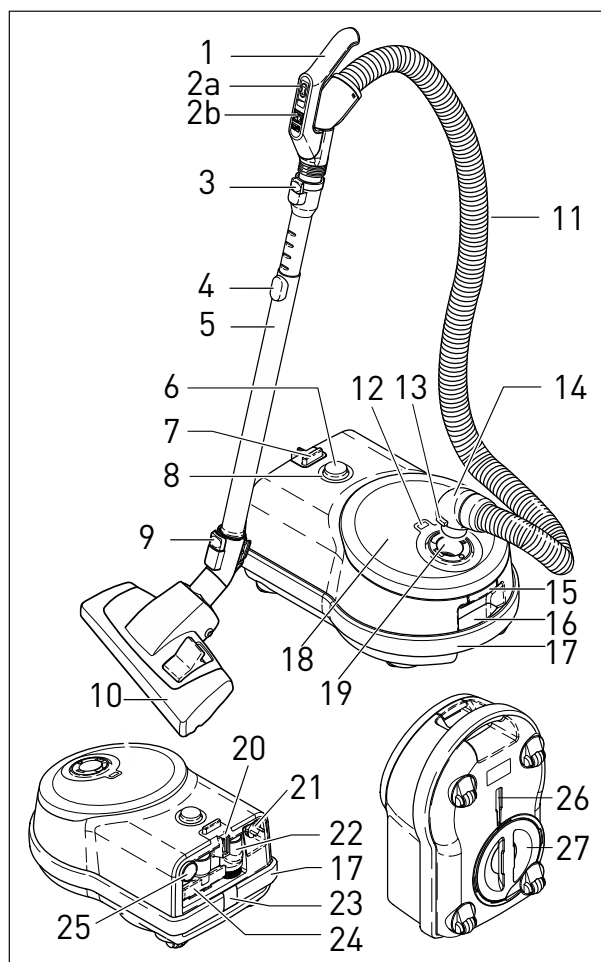
Économiser de l'argent! Les Aspirateurs SEBO Durent des Années et Prolongent la Vie des Tapis!

– Si correctement entretenu, les aspirateurs SEBO enregistrent des centaines de dollars d'utilisateurs résidentiels ordinaires, en fournissant une excellente performance pendant dix à quinze ans ou plus, et leur technologie de nettoyage en profondeur et de technologie de pointe augmente la durée de vie des tapis. Les aspirateurs typiques fonctionnent mal, même quand ils sont neufs, et ne durent généralement pas au-delà de deux ans. Ainsi, six ou sept "aspirateurs jetables" doivent être achetés pendant l'espérance de vie moyenne d'une seule machine SEBO.

Couverture de Garantie Incroyable – Tous les modèles SEBO incluent une garantie GRATUITE de sept ans sur le moteur et cinq ans sur les pièces de non-usure et les charges de main-d'œuvre.

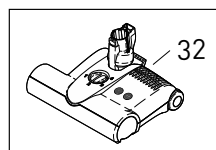
IDENTIFICATION DES PIÈCES DÉTACHÉES

1. Poignée
- 2a. Bouton de commande d'aspiration (D4 Premium)
- 2b. Commutateur de tournante de brosse (D4 Premium)
3. Bouton de déblocage du tube
4. Bouton coulissant
5. Tube télescopique
6. Bouton de marche/arrêt (D4 Premium)
7. Bouton de marche/arrêt et de réglage d'aspiration (D1 Turbo)
8. Indicateur LED de puissance ed d'aspiration (D4 Premium)
9. Indicateur LED de puissance (D1 Turbo)
9. Bouton de déverrouillage d'outil
10. Buse Kombi (en option)
11. Tuyau
12. Indicateur de sac plein ou bourrage
13. Languettes de déverrouillage du col du tuyau
14. Col du tuyau
15. Bouton de déverrouillage du couvercle
16. Poignée de transport
17. Absorbeur de choc et textile d'ARBELT
18. Couvercle du sac-filtre
19. Ouverture de l'aspiration
20. Ouverture de parking
21. Câble d'alimentation
22. Brosse à dépeussierer
23. Pince AIRBELT
24. Embout pour tissu d'ameublement
25. Embout plat
26. Ouverture de parking
27. Porte filtre d'micro



Fixations

- 22. Brosse à dépeussierer
- 24. Embout pour tissu d'ameublement
- 25. Embout plat
- 29. Brosse à parquet
- 30. Tête Turbo TT-C
- 31. Brosse à Parquet Premium



Tête Motorisée pour D4 Premium

- 32. Tête motorisée ET-1 - pièce #9260AM Blanc Arctique
- pièce #9261AM Noir (Onyx)
- pièce #9296 Rouge

ASSEMBLAGE

Pousser le col (14) du tuyau (11) dans l'ouverture d'aspiration du traîneau (#19-figure 1-A). Lorsque les quatre encoches sont bien alignées, le cou s'enclenchera fermement. Pour libérer le tube de l'ouverture d'aspiration, pressez les languettes de dégagement (13) des deux côtés du col du tuyau (14), et retirez le col.

Connectez la poignée (1) au haut du tube télescopique (5). Enclencher fermement (figure 1-B). Pour libérer le tube télescopique (5) de la poignée, pousser le bouton de déverrouillage de la poignée (3) et faites glisser la poignée.

Attacher la tête motorisée, embout, ou la brosse au bas du tube télescopique (5). Insérez le fond du tube télescopique dans le col de la tête motorisée, embout, ou la brosse (10) jusqu'à ce qu'il se verrouille ; ou alignez le trou carré du tube télescopique avec les encoches de la partie avant du col, et enclenchez fermement (figure 1-C). Pour libérer un tête motorisée, embout, ou la brosse du tube télescopique (5), poussez le bouton de déverrouillage de la tête (9), et retirez-le de l'extrémité du tube télescopique. Le bouton de déverrouillage (9) est dans la même position sur toutes les têtes.

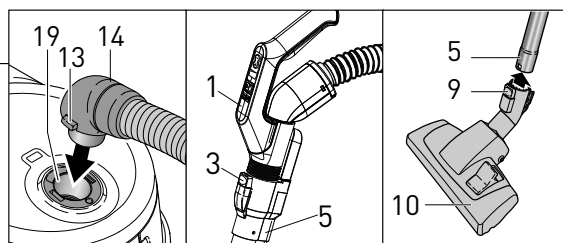


Figure 1-A

Figure 1-B

Figure 1-C

MODE D'EMPLOI

AVANT D'UTILISER VOTRE AIRBELT D – Figures 2, 3, et 4

Votre aspirateur traîneau AIRBELT D est équipé d'un système de démarrage en douceur et d'un variateur de suction. Pour mieux comprendre les différentes options de votre aspirateur traîneau SEBO, suivez les consignes suivantes.

Utilisateurs du D4 Premium - Figures 2, 3 et 4

1. Saisissez la prise et tirez le câble d'alimentation (21) hors de son logement (figure 2). Déroulez le câble de l'enrouleur sur au moins deux tiers de sa longueur soit environ 7,5 mètres. Ne tirez pas trop sur le câble. **NE BRANCHEZ PAS LE CÂBLE AVANT L'ÉTAPE 3 CI-DESSOUS.**
2. Attrapez la poignée du flexible (1) en plaçant votre pouce sur le bouton de commande de réglage de l'aspiration (#2a, figure 3).
3. Branchez le câble d'alimentation polarisé sur une prise murale de 120 V située près du sol.
4. Appuyez doucement sur le bouton marche/arrêt (6) avec votre main ou votre pied. Le voyant bleu (8) s'allumera indiquant que l'appareil est sous tension. La lumière de l'anneau en LED bleu (8) du bouton marche/arrêt (6) tourne plus rapidement au fur et à mesure que la puissance de l'aspirateur augmente (figure 4). Il atteint sa pleine puissance en quelques secondes seulement.
5. Appuyez sur (-) du bouton de commande de réglage de l'aspiration sur la poignée (#2a, figure 3) pour diminuer la puissance d'aspiration ou sur (+) pour augmenter la puissance d'aspiration. Vous pouvez appuyer plusieurs fois sur le bouton tactile ou le maintenir enfoncé régulièrement jusqu'à ce que vous atteigniez l'aspiration souhaitée.
6. Si vous maintenez le (-) appuyé, vous risquez de mettre l'aspirateur en mode veille. Le mode veille signifie que l'aspirateur est branché mais qu'il ne fonctionne pas. Vous remarquerez que lorsque l'aspirateur est en mode veille, la lumière bleue (8) autour du bouton marche/arrêt clignote.
7. Lorsque l'aspirateur est en mode veille, vous pouvez le redémarrer en appuyant sur (+) du variateur de puissance. Redémarré de cette façon, l'aspirateur sera systématiquement réglé sur la puissance minimale.
8. Appuyez sur l'interrupteur du tournante à brosse (#2b, figure 3) sur la poignée D4 pour faire tourner le rouleau à brosse sur l'ET-1 tête motorisée en position marche ou arrêt.
9. **AVANT DE POURSUIVRE LE MONTAGE ET L'UTILISATION**, éteignez l'aspirateur à l'aide du bouton marche/arrêt situé sur le traîneau (6) ET débranchez-le de la prise murale.

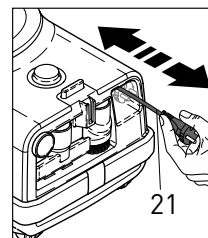


Figure 2

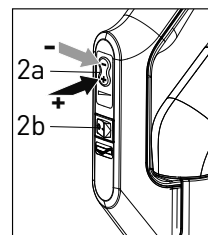


Figure 3

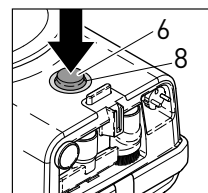


Figure 4

Nota: Utilisateurs D4 - voir le manuel de l'utilisateur ET-1 pour les instructions de la tête motorisée.

Utilisateurs du D1 Turbo - Figures 2 et 4

1. Saisissez la prise et tirez le câble d'alimentation (21) hors de son logement (figure 3). Déroulez le câble de l'enrouleur sur au moins deux tiers de sa longueur soit environ 7,5 mètres. Ne tirez pas trop sur le câble. **NE BRANCHEZ PAS LE CÂBLE AVANT L'ÉTAPE 3 CI-DESSOUS.**
2. Attrapez la poignée du tuyau (1).
3. Branchez le câble d'alimentation polarisé sur une prise murale de 120 V située près du sol.
4. Appuyez doucement sur l'interrupteur d'alimentation principal sur la base du corps de l'aspirateur (6) avec votre pied ou votre main (figure 4). L'indicateur lumineux bleu (8) s'allumera, indiquant que l'appareil est en marche. Tournez le bouton d'alimentation (6), qui sert également de réglage de l'aspiration, pour augmenter ou diminuer jusqu'à l'aspiration souhaitée.
5. **AVANT DE POURSUIVRE LE MONTAGE ET L'UTILISATION**, éteignez l'aspirateur à l'aide du bouton marche/arrêt situé sur le traîneau (6) ET débranchez-le de la prise murale.

COUPEZ TOUJOURS L'ALIMENTATION DU TRÂÎNEAU AVANT DE DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR. COUPEZ TOUJOURS L'ALIMENTATION ET DÉBRANCHEZ LE TRÂÎNEAU AVANT DE BRANCHER OU DE DÉBRANCHER LE FLEXIBLE (11), LE TUBE TÉLESCOPIQUE (5) OU LA TÊTE MOTORISÉE.



ATTENTION !

La qualité, l'état, le revêtement, la texture, l'âge et la technique de fabrication de toutes les surfaces varient. Par conséquent, les aspirateurs avec brosses rotatives, y compris votre SEBO, peuvent endommager certains revêtements de sol ou surfaces. Certains types de planchers de bois brillant, vinyles, tapis berbères, tapis à poil long, et les tapis délicats ou tissés à la main sont particulièrement vulnérables aux dommages causés par des brosses rotatives. Lorsque cela est possible, consultez les documents fournis par le fabricant de votre revêtement de sol pour des informations sur l'entretien et le nettoyage. **Pour vous assurer que votre nouvel aspirateur SEBO est compatible avec votre sol, veuillez faire un test de l'aspirateur sur chaque type de surface de sol sur une petite surface afin de déterminer si un dommage se produit. S'il est endommagé, arrêtez d'utiliser l'aspirateur immédiatement!**

Contrôle de l'Aspiration - D4 Premium - Figure 5

L'aspiration augmente automatiquement à la puissance maximale si l'aspirateur est allumé au niveau du traîneau. Vous pouvez contrôler l'aspiration en appuyant sur le plus (+) ou le moins (-) du variateur de puissance (2a) situé sur la poignée (1). Appuyez sur la touche plus du bouton tactile pour un maximum ou appuyez sur le moins pour réduire l'aspiration pour aspirer des rideaux ou des tissus délicats. Vous pouvez ajuster le réglage de l'aspiration avec le bouton de commande de puissance (2a) quand vous passez l'aspirateur sur différentes surfaces ou lorsque vous utilisez les outils accessoires. Pour un nettoyage et un brossage optimal, faire fonctionner la machine au niveau de puissance d'aspiration maximale et poussez la tête lentement sur le tapis. L'indicateur d'aspiration LED (8) permet à l'utilisateur de surveiller optiquement la puissance d'aspiration de l'aspirateur. Lorsque vous utilisez des réglages d'aspiration inférieurs, la lumière LED tourne lentement. Lorsque vous utilisez des paramètres d'aspiration plus élevés, la lumière tourne plus rapidement. Lorsque l'alimentation est réglée sur le mode veille (en appuyant sur le bouton (-) en continu), le voyant clignote lentement d'avant en arrière, de gauche à droite.

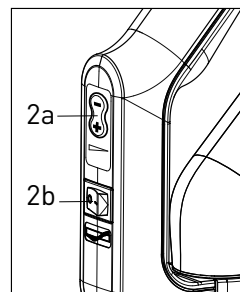


Figure 5

Commutateur de Tournante de Brosse - D4 Premium - Figure 5

Pour passer de l'action de brossage à l'aspiration droite pour les sols délicats, appuyez sur l'interrupteur d'alimentation du tournante de brosse (2b) sur la poignée. Cela éteindra le tournante de brosse sur la tête motorisée. Tous les voyants lumineux de la tête motorisée s'éteindront jusqu'à ce que le bouton du tournante à brosse soit à nouveau allumé.

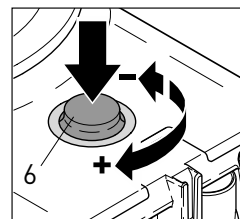


Figure 6

Contrôle de l'Aspiration - D1 Turbo - Figure 6

Le bouton d'alimentation marche/arrêt (6) sert également de réglage d'aspiration et est situé sur la partie supérieure du corps de l'aspirateur. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour obtenir une aspiration optimale. Tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre afin de réduire l'aspiration, pour aspirer les rideaux ou les tissus délicats.

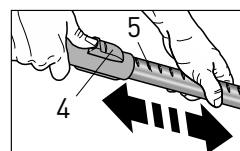


Figure 7

Réglage du Tube Télescopique - Figure 7

Ajustez le tube télescopique (5) à la bonne hauteur en appuyant sur le bouton coulissant (4) et en tirant doucement le tube pour le rallonger, ou en le poussant pour le raccourcir. Relâchez le bouton coulissant (4) pour verrouiller le tube à la hauteur ajustée.

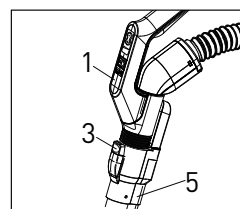


Figure 8

Utilisation du Tube Télescopique, du Tuyau et des Fixations - Figures 8, 9 & 10

COUPEZ TOUJOURS L'ALIMENTATION ET DÉBRANCHEZ LE TRAÎNEAU AVANT DE BRANCHER OU DE DÉBRANCHER LE FLEXIBLE (11), LE TUBE TÉLESCOPIQUE (5) OU LA TÊTE MOTORISÉE.

Le tube télescopique (5) est utile pour aspirer les coins et les zones difficiles d'accès. Raccordez le tube télescopique (5) à la poignée (1). Pour le retirer, appuyez simplement sur le cliquet (3) du tube et tirez le tube hors de la poignée (figure 8). La plupart des accessoires SEBO se raccordent directement à la poignée (1) lorsque le tube télescopique est retiré (figure 9).

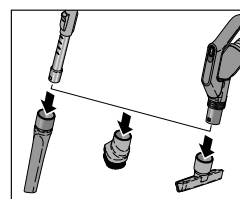


Figure 9

Les accessoires SEBO dotés d'un bouton de déverrouillage s'enclenchent dans leur position si vous les insérez correctement. Le bouton de déverrouillage (9) se trouve dans la même position sur toutes les buses, brosses et brosses motorisées SEBO (figure 10). Les accessoires qui ne se clipsent pas comme les outils embarqués doivent être bien ajustés mais pas trop serrés. Lorsque vous raccordez ou changez un accessoire SEBO non électrique comme la brosse parquet (28), le suceur (25), la brosse à meuble (22) ou la buse pour tissus (24), il est inutile de débrancher l'aspirateur traîneau.

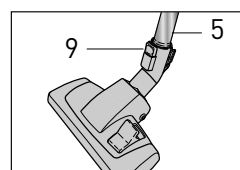


Figure 10

Indicateur de "Sac Plein ou Bouchage" et Arrêt Automatique - Figure 11

Lorsque l'indicateur de "SAC PLEIN OU BOURRAGE" [situé sur le dessus de du chariot (12) devient orange, le débit d'air est réduit en raison d'un sac plein, un bouchon dans la voie de circulation de l'air, ou un filtre excessivement sale. Couper le contact, débrancher la machine et insérer immédiatement un nouveau sac (voir page 12) ou supprimer le bouchage (voir page 14).

Si l'utilisateur ignore l'indicateur d'alerte orange le moteur s'arrêtera pour se protéger contre les dommages. L'utilisateur doit couper le contact, débrancher la machine et insérer immédiatement un nouveau sac ou supprimer le bouchage. Si le débit d'air est toujours limité, l'indicateur "SAC PLEIN OU BOURRAGE" devient à nouveau orange et la machine s'arrête.

L'aspiration de poussières fines peut exiger un changement de sac-filtre plus tôt, même si le sac filtre n'est pas plein. Les peluches de poussières peut surcharger le sac sans que lumière ne s'allume de suite. L'indicateur de sac plein est plus efficace à pleine puissance. Vérifier l'état du sac plein régulièrement à pleine puissance d'aspiration.

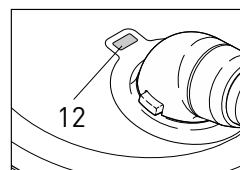


Figure 11

Rentrer le Cordon - Figure 12

Pour rentrer le cordon, éteignez l'aspirateur, débranchez la prise de courant, puis appuyez sur l'enrouleur de cordon à bouton-poussoir (7) et le mécanisme rembobinera automatiquement le cordon. Vous devez maintenir le bouton enfoncé jusqu'à ce que le cordon soit complètement rembobiné. Tenir la prise lors du rembobinage dans l'enrouleur. Ne laissez pas la prise heurter le boîtier lors du rembobinage. Le mécanisme de rembobinage s'arrête automatiquement lorsque vous relâchez le bouton. Avant de rembobiner le câble, éteignez et débranchez l'aspirateur.

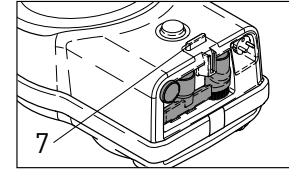


Figure 12

Ranger l'Aspirateur - Figures 13, 14 & 15

L'aspirateur peut être rangé avec le chariot en position verticale ou horizontale. Les Brosses à Parquet, les Buses Kombi et la Tête Turbo TT-C ont une languette de stationnement situé sur le col (34). Insérer la languette de stationnement dans la partie supérieure de l'encoche de rangement et glisser la fermeture vers le bas. Pour le stockage vertical, utiliser la fente de rangement sur la face inférieure (26) Pour le stockage horizontal ou pour faciliter le transport, utiliser la fente de rangement à l'arrière du chariot (20).

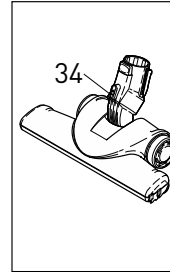


Figure 13

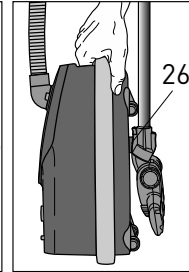


Figure 14

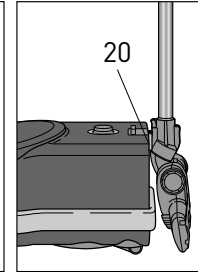


Figure 15

UTILISATION ET ENTRETIEN DES BROSSES ET TÊTES

⚠ **Toujours débrancher l'appareil de la prise avant de démonter une quelconque partie de la machine! Pour retirer une brosse ou électrobrosse, éteignez le bouton On/Off du chariot (6) et débranchez l'aspirateur. Ensuite, appuyez sur le bouton de déverrouillage outil (9) et retirez le tube.**

REMARQUE ! Les utilisateurs de D4 Premium avec électrobrosse ET-1, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de votre électrobrosse pour des instructions plus détaillées pour utiliser et entretenir votre électrobrosse.

Brosse à Parquet - Figure 16

La Brosse à Parquet (29) a été spécialement conçue pour aspirer les sols durs. Elle est légère et à poils doux, elle glisse donc doucement sur les sols et elle est très maniable. Fibres et les poils peuvent être retirés des poils à la main, ou aspirer les poils avec le tube télescopique.



Figure 16

Brosse à Parquet Premium - Figure 17

La Brosse à Premium Parquet (31) est spécialement conçu pour une utilisation sur des surfaces dures Cette brosse doit être nettoyée régulièrement. Retirer l'embout parquet du tube télescopique pour le nettoyer. Fibres et les poils peuvent être retirés des poils à la main, ou aspirer les poils avec le tube télescopique. Les franges des brosses peuvent être détachées afin d'être nettoyées ou remplacées. Pour changer la bande de brosse, retirer le chapeau jaune avec un tournevis et retirer la bande de brosse. Après insertion de la nouvelle bande de brosse, le chapeau doit cliquer sur dans l'endroit de nouveau.

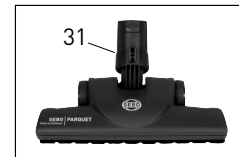


Figure 17

Tête Turbo TT-C - Figure 18

La Tête Turbo TT-C (30) a une brosse rotative entraînée par l'air pour un brossage léger de tapis. La Tête Turbo TT-C peut être ajusté pour des tapis à poil long ou ras. Pour ajuster la tête pour les tapis à poil long, poussez le bouton de curseur (39) ascendant. Pour ajuster la tête pour les tapis à poil ras, poussez le bouton de curseur (39) de haut en bas. Retirer la Tête Turbo TT-C du tube télescopique pour le nettoyer. Enlever manuellement les fibres et les poils de la brosse.

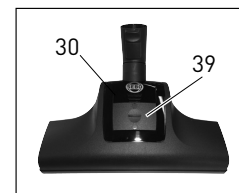


Figure 18

Buse Kombi et Buse Kombi Premium - Figure 19

La Buse Kombi (10) et la Buse Kombi Premium (10b) sont réglables pour les tapis ou les sols durs. Utilisez le bouton à bascule (36) sur l'une des buses pour soulever la brosse pour tapis ou abaisser la brosse pour les sols durs. La brosse doit être nettoyée régulièrement. Retirez la buse du tube télescopique pour nettoyer. Les fibres et les cheveux peuvent être retirés des poils manuellement ou aspirer les poils avec le tube télescopique.

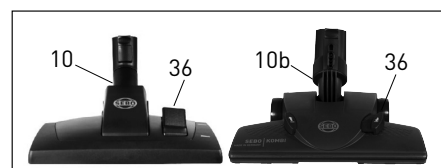


Figure 19

NOTE: La Brosse à Parquet Premium et la Buse Kombi Premium a un band de brosse qui est démontable pour le nettoyage et le remplacement. Pour changer la bande de brosse, retirer le chapeau jaune avec un tournevis et retirer la bande de brosse. Après insertion de la nouvelle bande de brosse, le chapeau doit cliquer sur dans l'endroit de nouveau.

ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR



Toujours débrancher k 'appareil de la prise avant de démonter une quelconque partie de la machine!

Changer le Sac-filtre - Figures 20, 21, 22, 23 & 24

Pour changer le sac-filtre (40), éteignez et débranchez l'aspirateur. Soulever le couvercle de fermeture (#15, figure 20) et soulever le couvercle du sac-filtre (18). Fermer le sac-filtre avec le bouchon de fermeture (41). Sortez le sac-filtre hors de du col vert (42) et en le tirant hors du compartiment par le conduit vert (42) et sortez le hors du compartiment comme le montre la figure 21.

Insérez le collier vert d'un nouveau sac-filtre vers le bas dans le compartiment de sac-filtre à la verticale comme le montre la figure 23. Alignez les languettes (#44, figure 22) avec les fentes sur le col vert (#43, figure 24) et poussez doucement le col à plat vers le bas jusqu'à ce que le clip du centre en forme de U (#45, figure 22) revienne en place. Fermez le couvercle, en veillant à ce qu'il se ferme complètement. Ne pas réutiliser les sacs-filtre.

Le voyant "sac plein ou bourrage" fonctionne correctement uniquement à pleine puissance. Vérifiez régulièrement l'état du sac-filtre à pleine puissance.

Remarque: La nature du contenu du sac-filtre aura une incidence sur le moment auquel il doit être changé. La poussière fine peut exiger un changement précoce, même si le sac n'est pas plein. Les peluches de poussières ou les poils permet à l'air de passer facilement, de sorte que le sac-filtre peut se remplir avant que le voyant orange "sac plein" ne s'allume.

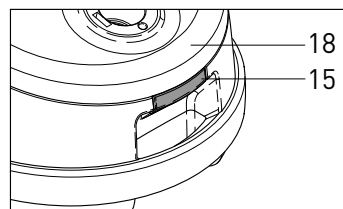


Figure 20

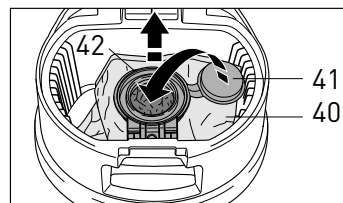


Figure 21

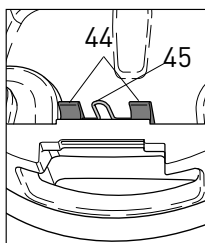


Figure 22

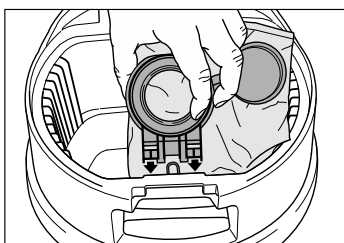


Figure 23

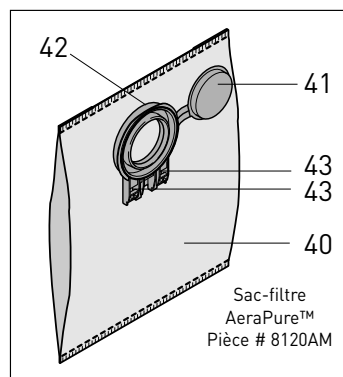
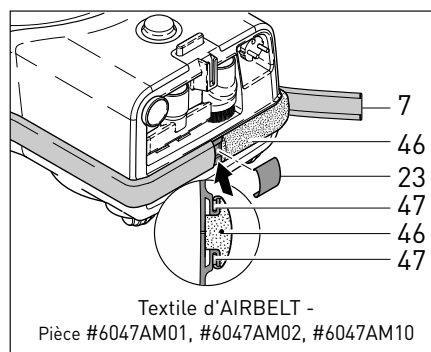


Figure 24

Sac-filtre
AeraPure™
Pièce # 8120AM

Changer le Textile d'AIRBELT - Figure 25

En cas de dommage au textile d'AIRBELT, il devra être remplacé. Pour retirer le textile (7), ouvrir l'attache en faisant levier (23) en insérant la pointe d'un tournevis à tête fendue dans la partie inférieure de l'attache. Poussez avec précaution le tournevis vers l'extérieur jusqu'à ce que l'attache se soulève. Saisir l'extrémité du textile de l'AIRBELT (7) et tirez - le textile se détachera. Le pare-chocs en mousse (46) reste sur l'aspirateur. Pour replacer le textile, insérer les nervures latérales de le textile dans les rainures (47). Commencez à l'arrière, insérer la nervure du textile dans une rainure (47), et tout en le maintenant enfoncé, étirer le textile autour de la mousse (46) dans la rainure opposée (47) Continuer autour de l'aspirateur. Fixer les extrémités avec l'attache (23).



Textile d'AIRBELT -
Pièce #6047AM01, #6047AM02, #6047AM10

Figure 25

Remarque: Ne jamais faire fonctionner l'aspirateur avec des filtres mal fixés ou sans filtre, sac, textile d'AIRBELT ou couvercle du compartiment des sacs-filtre (18). Ne pas réutiliser les sacs-filtre. Ne pas laver et réutiliser les filtres.

Changer le Filtre de Pré-moteur - Figures 26 & 27

Le filtre du moteur (48) doit être changé quand il devient extrêmement sale ou obstrué par la poussière, ou après l'utilisation d'environ 10 à 20 sacs-filtre. Pour changer le filtre de pré-moteur, éteignez et débranchez l'aspirateur. Soulever le couvercle de fermeture (#15, figure 26) et soulever le couvercle du sac-filtre (18). Tirez le filtre (48) en saisissant l'anneau en caoutchouc (# 50, figure 27) du filtre et en le tirant hors de la rainure (# 49, en médaillon, figure 29) qui le retient. Placez le nouveau filtre dans la rainure et emboîter parfaitement l'anneau en caoutchouc dans la rainure tout autour du bord du filtre. Ne pas laisser de bords lâches Fermez le capot du sac-filtre de sorte que le bouton de déverrouillage du couvercle s'enclenche fermement à sa place.

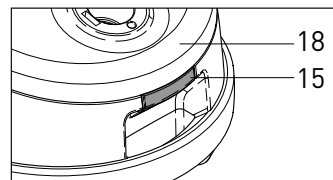
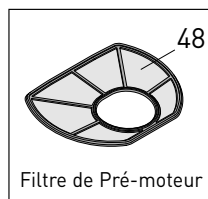


Figure 26

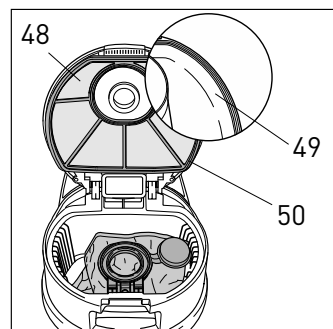


Figure 27

Changer le Filtre Micro d'Échappement - Figures 28, 29, 30 & 31

Après avoir utilisé 10 à 20 sacs, changez le filtre micro d'échappement (52). Pour enlever le filtre micro d'échappement, éteignez et débranchez l'aspirateur. Appuyez sur le bouton de déverrouillage (51) situé sur le porte-filtre (27) comme le montre la figure 28. Tout en maintenant le bouton enfoncé, faites pivoter le support dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et enlevez-le. Retirez le filtre (52) du porte-filtre (27) en retirant la bande de caoutchouc (#53, figure 29) des encoches (54) qui la maintiennent sur la base du porte-filtre, puis retirer le filtre. Placer le nouveau filtre sur le support, en alignant les encoches (54) sur le support avec les trous (55) dans la bande de caoutchouc rouge. Les deux languettes situées sur la portion en retrait de l'anneau de caoutchouc rouge s'accrochent sur le support de l'anneau (voir la position #56, figure 30). Glisser la pointe du filtre comme le montre la figure 29. Insérez l'ensemble à nouveau dans la machine et faire tourner le support dans le sens des aiguilles d'une montre (figure 31) Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur le bouton de déverrouillage pour fermer le support du filtre.

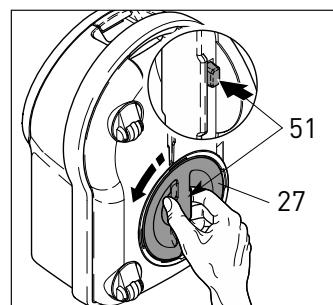
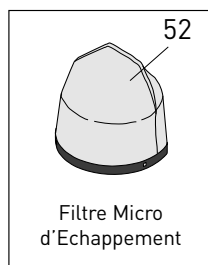


Figure 28

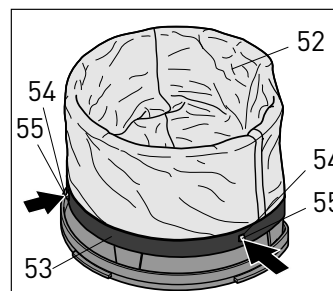


Figure 29

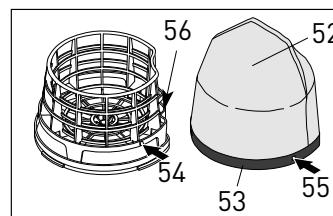


Figure 30

Ensemble de Filtres D - Le Filtre de Pré-moteur et Filtre Micro d'Échappement - Pièce # 8191AM

Filtre Micro d'Échappement

Remarque: Ne jamais faire fonctionner l'aspirateur avec des filtres mal fixés ou sans filtre, sac, textile d'AIRBELT ou couvercle du compartiment des sacs-filtre (18). Ne pas réutiliser les sacs-filtre Ne pas laver et réutiliser les filtres

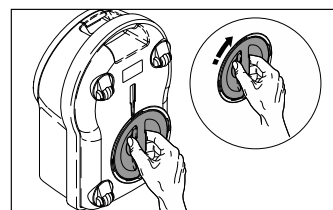


Figure 31

ELIMINATION DU BOURRAGE

⚠ **Toujours mettre hors tension et débranchez la prise de courant de l'aspirateur avant de retirer toute obstruction!**

REMARQUE ! Les utilisateurs de D4 Premium avec le électrobross ET-1, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de votre électrobrosse pour des instructions plus détaillées sur l'élimination du bourrage de votre électrobrosse.

Si le voyant d'avertissement "sac plein ou bourrage" (12) reste allumé après que le sac-filtre ait été changé et que les filtres sont en bon état, il y a probablement un bourrage dans le système.

Bourrage dans la Tête ou la Brosse - Figure 32

Un bourrage dans le col pivotant (57) d'une tête ou brosse peut être enlevé tout d'abord en appuyant sur le bouton de déverrouillage outil (9) et en enlevant la brosse ou tête. Vérifier dans le conduit du col pivotant (58), et nettoyer le passage.

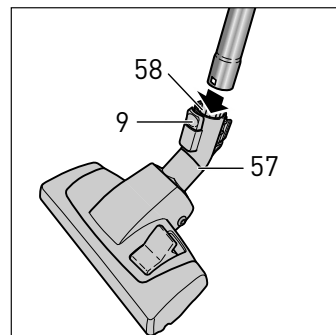


Figure 32

Bourrage dans le Tube Télescopique - Figure 33

Enlever la tête du tube télescopique (5), en appuyant sur le bouton de déverrouillage de la tête (9) et en retirant le tube. Enlever la poignée (1) de l'extrémité du tube télescopique en appuyant sur le bouton de libération de la poignée (3). Un fil de fer rigide ou un bâton peut être utilisé pour faire sortir le bouchon du tube.

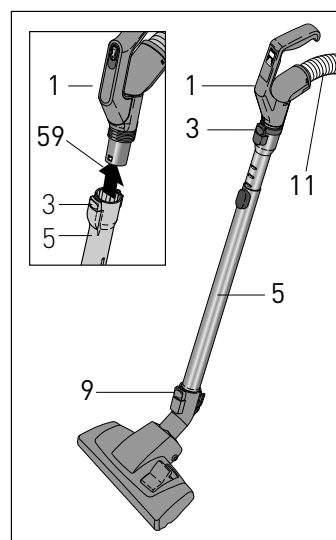


Figure 33

Bourrage dans le Tuyau - Figures 34, 35, 36 & 37

Vérifier l'aspiration à l'extrémité du tuyau en enlevant la poignée (1) du tube télescopique (5) et en mettant la main sur l'ouverture d'aspiration de la poignée (59). Allumez l'appareil et faites pousser l'aspiration à pleine puissance. Si vous vous sentez une réduction de l'aspiration, le blocage est dans le tuyau.

Si le blocage est dans le tuyau, il y a deux moyens d'y remédier :

1. Avec le tube télescopique déconnecté de la poignée (1), tenez le tuyau à la verticale avec une main sur l'ouverture d'aspiration de la poignée (59) et allumez l'appareil en poussant l'aspiration à pleine puissance. Si nécessaire, enlevez et remettez votre main rapidement de l'extrémité du tuyau. Si cela n'élimine pas le bourrage, vous pouvez également l'éliminer en retournant le tuyau - voir #2 ci-dessous.

2. Avec l'appareil hors tension, retirez le col du tuyau (#14, figure 34) de l'orifice d'aspiration (19) en pressant les deux boutons de déverrouillage (13). Retirer la poignée (1) du tube télescopique (figure 35) et insérer l'extrémité du manche du tuyau (1) dans l'orifice d'aspiration (figure 36). Remarque: la poignée ne s'intègre pas parfaitement dans l'orifice d'aspiration. Ensuite, tenez le tuyau à la verticale avec une main sur le col du tuyau et allumez l'appareil en poussant l'aspiration à pleine puissance. Si nécessaire, enlevez et remettez votre main rapidement de l'extrémité du tuyau. (figure 36) Après avoir enlevé le bouchon, replacer le tuyau dans la position correcte.

Remarque ! Ne pas insérer de fil de fer ou de bâton dans le tuyau. Cela abîmerait le tuyau.

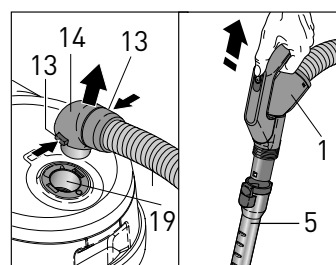


Figure 34

Figure 35

Bourrage à l'Entrée du Sac-filtre - Figure 37

Retirez le col du tuyau (14) de l'aspirateur (voir figure 34), ouvrez le couvercle du sac-filtre (voir page 11) et nettoyez l'entrée du sac (60).

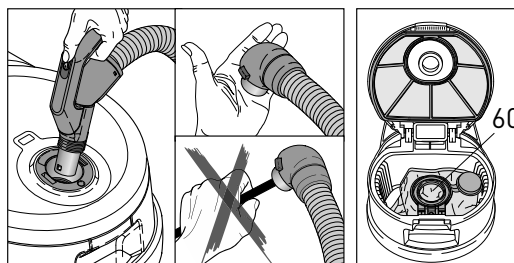



Figure 36

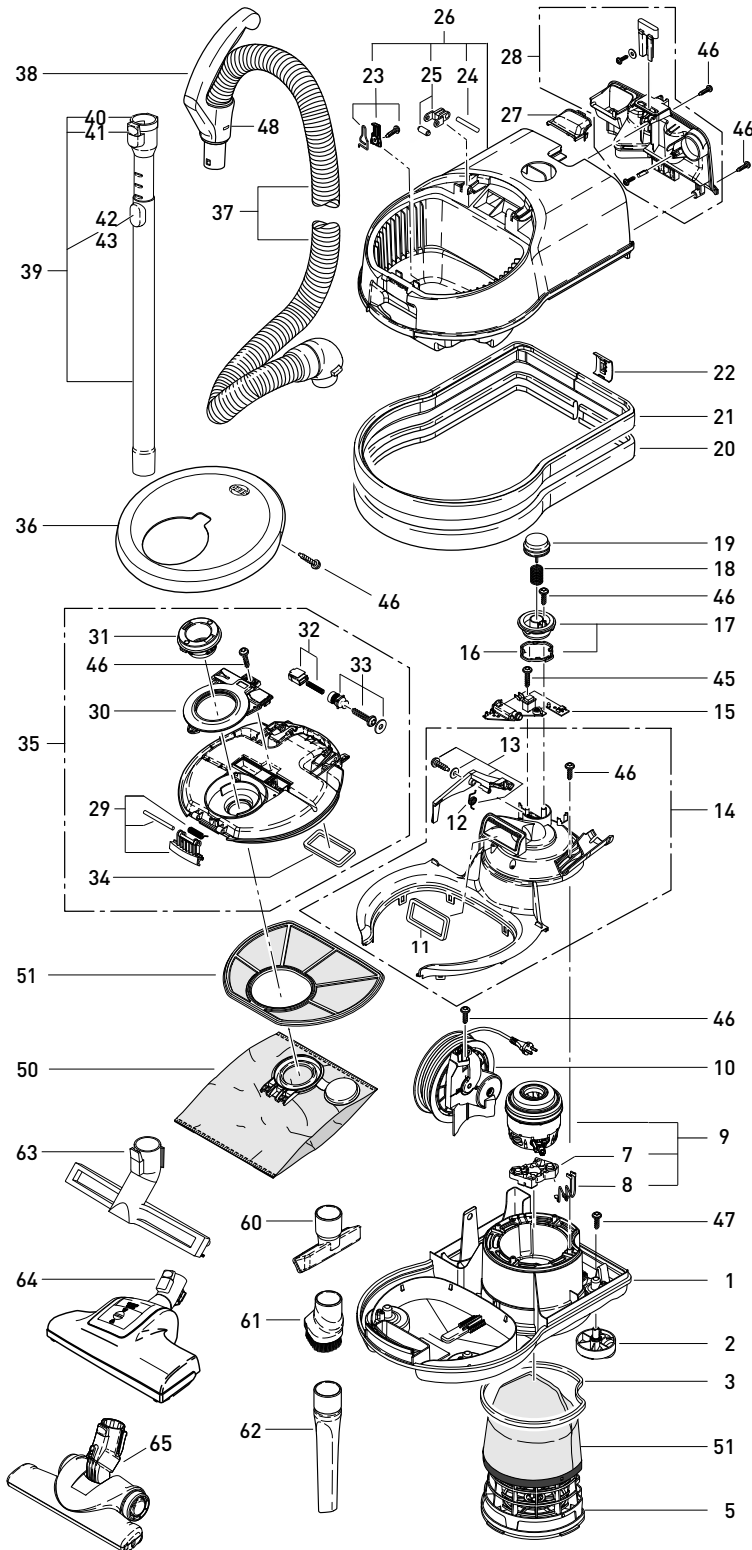
Figure 37

GUIDE DE DEPANNAGE

 Toujours débrancher k 'appareil de la prise avant de démonter une quelconque partie de la machine !		
PROBLEME	CAUSE	SOLUTION
Ne s'allume pas	1. Le tube télescopique n'est pas inséré correctement.	1. Voir page 10.
	2. Il n'est pas branché dans une prise qui fonctionne.	2. Utiliser une autre prise.
	3. Câble usé.	3. Remplacer le câble.
Voyant sac plein ou bourrage allumé voyant sac plein ou bourrage allumé & machine s'éteint	1. Sac plein.	1. Remplacer le sac-filtre. Voir page 12.
	2. Bourrage dans le tuyau, le tube télescopique, la brosse ou la tête, ou l'entrée du sac-filtre.	2. Voir l'enlèvement du bourrage en page 14. Utilisateurs avec un bourrage dans la fixation de l'tête motorisée : veuillez vous référer à la section enlèvement de bourrage dans le manuel d'utilisation ET-1.
	3. Eiltre micro d'échappement sale.	3. Remplacer le filtre d'échappement. Voir page 13.
	4. Filtre de pré-moteur sale.	4. Remplacer le filtre de pré-moteur . Voir page 13.
Ne ramasse pas	1. Le tuyau/poignée n'est pas correctement inséré.	1. Réinsérez le tuyau/la poignée et s'assurer qu'il/elle est bien aligné(e) et bien enclenché(e). Voir page 8.
	2. Couvercle du sac-filtre n'est pas fermé.	2. Voir ci-dessous.
La porte du sac filtre ne se ferme pas complètement	1. Le couvercle du sac-filtre n'est pas complètement fermé.	1. Réinsérez le sac Verrouillez fermement le couvercle. Voir page 12.
	2. Le sac n'est pas inséré correctement.	2. Réinsérez le sac Verrouillez fermement le couvercle. Voir page 12.
	3. Le filtre de pré-moteur n'est pas inséré correctement.	3. Retirez le couvercle du sac-filtre (18) et vérifiez que le filtre de pré-moteur est fermement en place tout autour de l'anneau. Voir page 13.

SCHEMA ET LISTE DES PIECES DE AIRBELT D1 TURBO

#90604AM AIRBELT D1 Turbo - Cerise Noire (USA)
 #90604FC AIRBELT D1 Turbo - Cerise Noire, Lava (Canada)



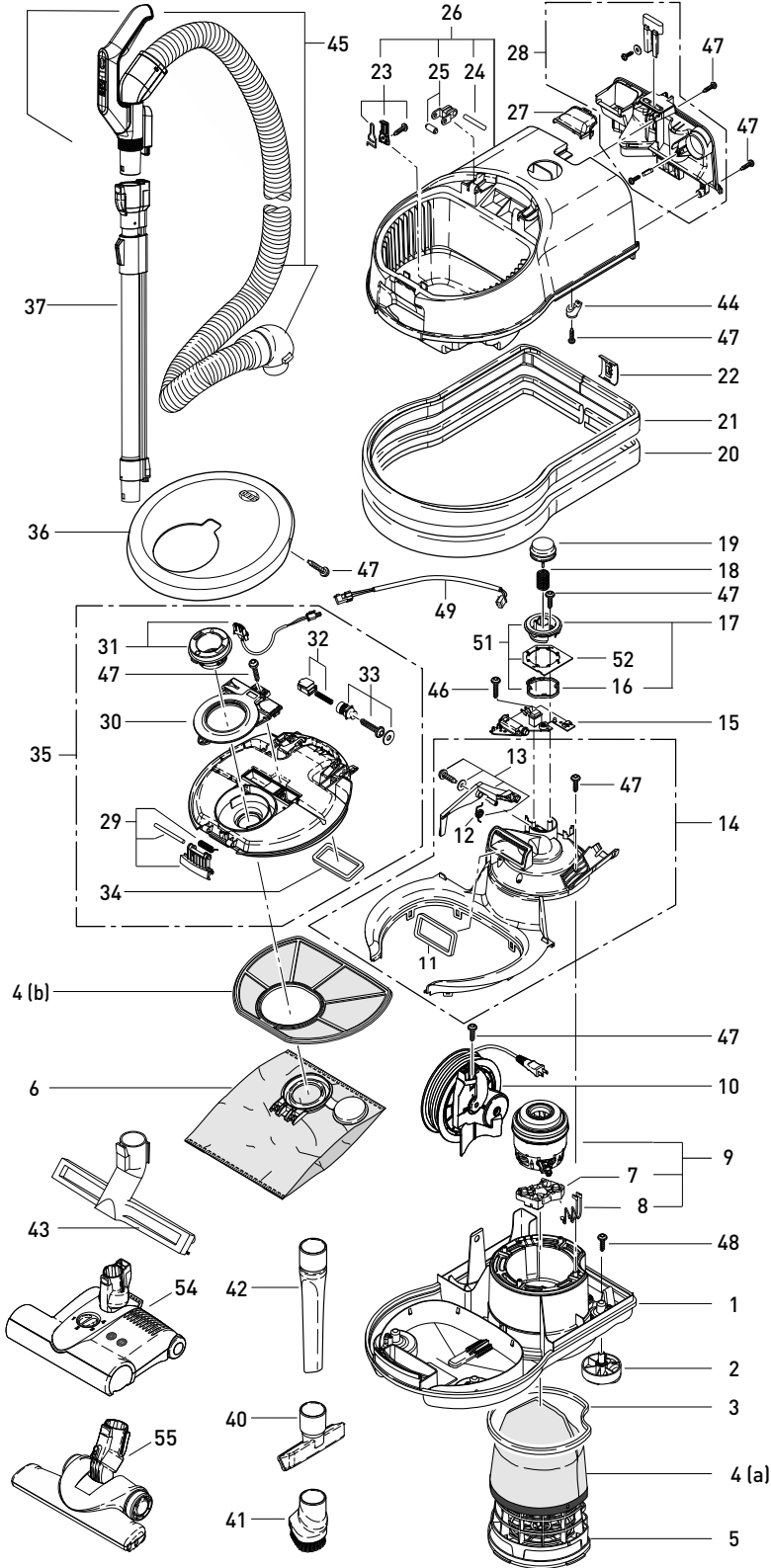
Le Boîtier pour Poignée/Tuyau

#90604AM D1 Turbo, #90604FC D1 Turbo
 Machines Cerise Noire

Pos.	# de pièce	Description
1	8001SRER	Fond du boîtier, cerise noire
2	8086GS	Roulette, cpl.
3	8065ER	Bouchon du filtre Micro
5	8084ER	Support filtre micro
7	8045ER	Support moteur
8	8091AM	Jeu de câble interne avec coupe-circuit thermique
9	8048ER	Moteur d'aspirateur 1200W
10	665613E	Enrouleur de cordon
11	8009	Joint d'entrée moteur
12	8098ER	Ressort de levier de rembobinage
13	8036ER	Levier de rembobinage avec le matériel, cpl.
14	8085ER	Couvercle du moteur, cpl.
15	8102ER	Circuit imprimé
16	8058ER	Bague de retenue
17	8038ER2	Affichage de la puissance
18	8057	Ressort
19	8202GS	Bouton d'alimentation
20	6047AM01	Textile d'AIRBELT, gris foncé
21	8033UL	Pare-chocs en mousse
22	8034GS	Attache AIRBELT, gris foncé
23	8140ER	Ressort pour sac-filtre
24	6750ER	Essieu du capot du sac
25	8052ER	Charnière du capot du sac
26	8003SRER	Haut du boîtier, cerise noire
27	8059GS	Entrée de câble
28	8010GSER	Porte équipement, cpl.
29	8114ER	Déverrouillage du capot du sac
30	8129GS	Encastrement du capot du sac, UL
31	8078GS	Col du tuyau
32	7020ER	Indicateur de sac avec ressort
33	8127ER	Indicateur d'ajustement du sac
34	8130	Bouchon du capot du sac
35	8051AM1	Capot intérieur, cpl.
36	8005SRER	Capot du sac, D1, cerise noire, lava
37	8169GS	Tuyau avec raccords d'extrémité avec poignée
38	6300GS	Poignée
39	6237ER	Tube télescopique, acier inoxydable
40	1736GS	Collerette
41	6480ER	Bouton libérateur, réglé pour tubes 6237, 6270, 6271
42	6425ER	Bouton coulissant
43	6238ER	Dispositif d'arrêt
45	01000	Vis C 2.9 x 16
46	01036	Vis 4 x 14
47	0102	Vis F 3.9 x 13
48	6303GS	Bague de retenue
50	8120AM	Sac-filtre AeraPure™
51	8191AM	Ensemble micro filtre a) Filtre micro d'échappement & b) Filtre de pré-moteur
60	8142GS	Embout pour tissu d'ameublement
61	8146ER	Brosse à dépoliérer
62	8066GS	Embout plat
63	6391DA	Brosse à parquet (les modèles AM)
64	8365GS	Tête Turbo TT-C
65	7200GS	Brosse à Parquet Premium (les modèles FC)

SCHEMA ET LISTE DES PIECES DE AIRBELT D4 PREMIUM

#90940AM AIRBELT D4 Premium - Onyx (Noir)(USA)
 #90940FC AIRBELT D4 Premium - Onyx (Noir)(Canada)
 #90941AM AIRBELT D4 Premium - Blanc Arctique (USA)
 #90941FC AIRBELT D4 Premium - Blanc Arctique (Canada)
 #90948FC AIRBELT D4 Premium - Rouge (Canada)



Le Boîtier pour Poignée/Tuyau

#90941AM D4 Premium, Machines Blanc Arctique

Pos. # de pièce	Description
1	8001WEER Fond du boîtier (2 & 3)
2	8086GS Roulette cpl
3	8065ER Bouchon du filtre micro
4	8191AM Ensemble micro filtre - a) Filtre micro d'échappement & b) Filtre de pré-moteur
5	8084ER Support filtre d'échappement
6	8120AM Sac-filtre AeraPure™
7	8045ER Support moteur
8	8091AM Jeu de câble interne avec coupe-circuit thermique
9	8048ER Moteur d'aspirateur 1200W (7 & 8)
10	665613E Enrouleur de cordon
11	8009 Joint d'entrée moteur
12	8098ER Ressort de levier de rembobinage
13	8036ER Levier de rembobinage avec le vis, rondelle et ressort (12)
14	8085ER Couvercle du moteur cpl (11 & 13)
15	8106ER Circuit imprimé et bouton
16	8058ER Bague de retenue
17	8038ER1 Affichage de la puissance (16)
18	8057 Ressort pour bouton d'alimentation
19	8037GS Bouton d'alimentation
20	6047AM01 Textile d'AIRBELT, argent titane
21	8033UL Pare-chocs en mousse
22	8034GS Attache AIRBELT
23	8140ER Ressort pour sac-filtre avec matériel
24	6750ER Essieu du capot du sac
25	8052ER Charnière du capot du sac (2 pièces) avec axe
26	8003WEER Haut du boîtier (23-25)
27	8059GS Entrée de câble
28	8010GSER Porte équipement cpl
29	8114ER Déverrouillage du capot du sac avec essieu et ressort
30	8129GS Encastrement du capot du sac
31	8079ER Col du tuyau avec le câblage
32	7020ER Indicateur de sac avec ressort
33	8127ER Indicateur d'ajustement du sac avec le matériel
34	8130 Bouchon du capot du sac
35	8051AM4 Capot intérieur cpl. (29-34, 47 & 50)
36	8005WEER Capot du sac, D4, blanc
37	60237UC Tube télescopique
40	8142GS Embout pour tissus d'ameublement
41	8146ER Brosse à dépeussier, brins de crin
42	8066GS Suceur pour les recoins
43	6391DA Brosse à Parquet (les modèles AM)
44	5266 Serre-câble
45	8546AM Tuyau de 7" avec poignée, montage complet uniquement
46	01000 Vis C 2.9 x 16
47	01036 Vis 4 x 14
48	0102 Vis F 3.9 x 13
49	8160 Câble interne
51	8038ER4 Affichage de la puissance (16,17, 52)
52	8108ER Circuit imprimé avec voyants
54	9260AM Tête motorisée ET-1, blanc arctique

#90941FC D4 Premium

Exceptions des Machines Blanc Arctique

20	6047AM02 Textile d'AIRBELT, argent titane
55	7200GS Brosse à Parquet Premium

#90940AM D4 Premium, #90940FC D4 Premium

Exceptions des Machines Onyx (noir)

1	8001SWER Fond du boîtier (2)
20	6047AM10 Textile d'AIRBELT, pistes, noir/argent
26	8003SWER Haut du boîtier (23-25)
36	8005SWER Capot du sac, D4, onyx, noir
54	9261AM Tête motorisée ET-1, noir

#90948FC Premium D4

Exceptions des Machines Rouge

1	8001DRER Fond du boîtier (2)
26	8003DRER Haut du boîtier (23-25)
36	8005DRER Capot du sac, D4, rouge
54	9296AM Tête motorisée ET-1, rouge

NOTES